





於十九日交蘇州府發審局員宗董二大令嚴訊二犯狡展翻供施以五木之刑陳繆氏始認通姦不通謀朱仍一味圖賴翌日二大令復提朱訊鞠朱供稱小的素與死者陳仁堪為友某日偕往城中售布及歸行至渡口為時已晚欲渡無船祇得取破門置水中携手同渡甫至中流仁堪立足不牢翻身入水小的幸識水性未占滅頂之交而仁堪已深入波心無從援手矣二大令謂然則事後爾何必避匿朱語塞大令喝令伍伯取藤條鞭背四百下仍無確實口供爰飭還禁諸獄迨二十九日提朱及陳繆氏覆訊所供如前大令怒喝上挺棍良久朱始供認與氏同謀并稱是日設計誘仁堪渡河中途推入河心溺斃氏亦一一供認大令飭就供單上畫押分別還原獄羈禁候詳請上憲過堂擬罪

兇犯擬罪 ○蘇州府垣太平巷人顏龐氏被鄰右翁泳深深夜借錢不遂突掣剪刀戳破咽喉以致斃命控經前任長洲縣王大令訊實口供解府過司履勘翁忽於臬署堂上翻供吳廣福廉訪飭發蘇州府詳細研鞫翁所供一味游移意圖狡賴至十月二十八日蘇州府桐子霑太守親提推鞠翁初尚逞刁及經太守慰以好言始俯首承認太守飭當堂畫供仍發長洲縣外獄羈禁候詳請上憲示期提勘旋聞案已擬定斬監候罪名矣

餘孽未淨 ○前歲山海關外朝陽縣會匪聚眾起事勢甚猖獗追官兵大隊奔至始行掃滅今秋彼處又有會匪糾眾搶掠由駐防朝陽縣練軍先後拿獲賊目數名其勢稍衰刻下風聞有一股馬賊三十餘人竄入口內不知何往順天府四路廳聞信得即嚴飭所屬州縣一體嚴拿務獲究辦

拿獲盜犯 ○皖江訪事友人來函云十月二十六日下午經過城北大街見練軍兵勇數十名押二囚犯往臬署而去聞一犯係某盜案供出之要犯李某經上憲懸賞由某哨弁訪悉李某潛蹤在桐城縣地方以故帶兵勇親往拿獲解省歸案究辦聞臬憲趙廉訪立即升堂略訊收入囹圄某哨弁當堂給賞以示鼓勵云

擒賊受傷 ○北通州城東石各莊地方有李姓務農為業家道素豐李某又孔武有力者前夜有梁上君子四人意圖入內行竊李聞知不動聲色伏於門後待賊進室時上前扭住堅不放鬆賊一時情急隨取利刃亂斫致李受傷十餘處經家人聞聲而起始得拿住其三人見勢不佳已鼠竄而去次日送州報案嚴直刺當堂研鞫供認行竊不諱爰飭令鞭責五百下嚴押聽候覆訊想嚴直刺嫉盜如仇必當盡法嚴懲決不稍為寬貸也

閩學過蘇 ○新任福建學政戴大宗師鴻慈 陛辭後由陸路至袁公浦畔乘坐官舫用小火輪拖帶循內河於十月十七日晨已抵無錫省中接信後自蘇仲芳方伯吳廣福廉訪以次文武大小官員均至胥門外官碼頭候旌麾十八日辰刻遙見一縷濃烟衝波激浪而來各官即登舟鼓輪開行向杭州進發各官恭送如儀

文旌蒞鄂 ○新授湖北學政王勝之文宗由京南下上月二十四日輟車抵漢府縣各官皆衣冠恭迓文宗旋乘大號紅船渡江兩岸防營聲砲致敬文宗入城後即赴督署赴督撫司道各署拜謁并拜晤前任學政龐綱堂太史面商交替事宜文宗籍隸江蘇元和縣係乙酉科順天舉人已丑恩科進士鄂人土久仰文名無不夾道旁觀願瞻山斗焉

觀察赴蘇 ○金陵訪事人云火藥局總辦蔡觀察因有要公赴蘇於上月杪稟辭督憲劉帥即日起程到蘇謁見撫憲後即須赴滬江公幹大約須有數日旬留也

金陵訪事人云正任上元縣陳仰山大令由藩憲松方伯飭回本任已誌前報茲聞縣署中人云大令接篆之期已定於十一月初六日云

重宴鹿鳴 ○福州訪事友人云鳳池書院山長曾星齋部郎光計現年屆耄耄今科重宴鹿鳴聞人士榮之尤可羨者部郎尚有胞兄光泰精神矍鑠為之出東邀請戚好洵一時佳話也

浙省武闈鄉試於上月二十三日放榜題名全錄已登前報茲聞技勇場中有金華府某縣武生素有勇力馬射已中全紅步射僅中五枝恐向不能入穀特請頭號硬弓開放三次均極如式又舞頭號大刀亦屬可觀餘勇詎料舉石時力不能支掇至三次忽然失手墜地左臂被震不能終場惜哉又諸暨縣武生某業已取中因覆弓時與前不符亦遭擯斥聞某前非倩人代替因先日飲酒過度宿醒未醒以致乏力也

鷹揚宴 ○金陵訪事友人云本科鷹揚宴期定於上月二十九日已紀前報茲悉是日辰初新舉人先後戾止少頃副主試李軍門外提調松方伯內提調吳儲憲監試劉太守暨閩中校閱執事各員均以次到院至午初一刻監臨主試劉帥帥排導而至各盡恭迎如禮俟新舉人謁見峴帥暨閩中各官後即行設宴宴畢峴帥遂呵殿出院新舉人至明遠樓前恭送各官在龍門內恭送少頃遂各升輿而返聞今歲武解元項耀卿年纔弱冠儀表非凡一時觀者咸嘖嘖稱贊云

旗營大閱 ○杭州訪事人云浙省每屆霜降節後例有冬操之典本年綠營各兵因廖中丞主試武闈未及簡閱八旗子弟又以天雨展期茲由濟軍憲擇於上月十六日與常副都護赴錢塘門內大教場校閱是日天氣晴和旗營兵丁均於辰刻齊集轅門協領以下各官均在官廳伺候少頃濟軍二帥俱鳴騶而至旗員掛刀相接迎入演武廳二帥升座兩協領率同各屬上前恭見隨即發令開操帳下健兒排列陣式如八卦龍虎長蛇等陣五花八門變幻不測繼演梅花槍五人一隊砲聲隆隆連綿不絕復演擡槍以十人一排如連珠然繼又命槍砲各隊一一打靶得中者鳴鑼以報存記冊上終演長矛藤牌等技演畢時已午正二帥共出賞洋二百元按照技藝高下分給畢升輿回轅各官站立兩旁兵士跪送如禮

洋將謝貺 ○金陵訪事友人云十月二十六日駐紮吳淞之自強軍洋統領來春石泰君及洋營務處薩正永君由營次赴江寧謁見南洋大臣劉帥事緣今歲四月間寶山縣境獅子林防營裁汰勇丁若干人被汰者羣向統領班福齋軍門譁諫幸得自強軍統領沈仲禮觀察倩來薩二君督率兵士前往解圍始免釀成巨禍事後峴帥深嘉來薩二君辦理之善手書懸帙并製金牌獎之二君深感憲恩是以相率前來面陳謝悃也

日本火警 ○東歷十一月十一日之夜日本青森縣境大字大町八十八番地民人田中喜三郎家無端火起立時延燒街道六處房屋一百七十餘餘稍有損壞者四條路上電氣燈竿燬去十二株併焚燬戲園一所迨至天明祝融氏始興盡而返按青森縣為北海道所轄距東京日本橋合華里一千零七里

詳述武林火警 ○上月二十六日杭州上扇子巷火警已登二十九日報章昨又接杭州采訪友人續函云是日起火者為嚴姓家嚴家惟母子二人而房屋寬廣常常故實與甲乙兩家同住中開大升廣貨店乙開泰元昌顏料店貨以屯貨已歷數年嚴子素患瘋癲每病發時輒對







有效尤者無非隔靴搔癢何足道哉人參必孕丹爲本號獨得之秘人所共知而其種子靈效數絕非尋常好在出售七載之久是否靈效難逃論不必自述也此丹孕子功效妙在王霜取勝得真人參之力迥非市上專用燥藥宣淫者比無論體質素虛久不受孕者只須服凡六七粒足懷孕或十丸不等統治婦人百病一切胎前產後諸症輒服一二丸其效如響誠婦科中不可參之秘寶也謂余不信盍請一試便知虛言欺人非我惟天每丸定價一元不折不扣開張法品驗



# 速來得便宜

本公司前為四馬路安和社裝進見不敷天將萬金衣貨業已銷通現有本埠各當舖托代賣將歷年存積細毛皮貨綢緞等衣情原無常本再減價目脫貨售現此衆懸殊欲得便宜請速來購買在棋盤街中市朝東石庫門內便是特此登報 協記公司告白 乙未年

本堂自今正接開以來特將舖面推廣改換一新所有舊存各種散膏丹藥酒等貨均棄不用今已選就真正地道藥材度修配合始於秋初齊全與前首大不相同現復採擇廣東梅生大鹿牌冬月初十日醫良辰就舖門外度幸謹選先賢定方脩合全鹿大補丸並開煎純黑龍皮上等鹿角龜版虎骨龍膠諸珍藥藏三年後再行發售其價格外克己以圖永久三年內門售諸膠均用漢製保和堂老店陳貨兼有林製半夏係本堂主人在漢自置色香效速與戈氏無異湘楚之間藥早名價定功本一半每兩計洋三元三年後再行增價本以應諸君承蒙顧請認明益湯街大橋北堦書星為記 乙未年

海老樹德堂 杜煎虎鹿龜龍諸膠 大補全鹿丸 林製半夏

## 告白

我永發保險公司者乃首次承保中國人之一公司又適出華文新譯章程之一公司也茲有告者本公司必欲使華人盡知國日與他公司之類有區別者蓋保險業之利尤有莫或於險者因近查有他公司中辦事之人皆曾言該公司與本公司如一轍甚有謂本公司新出章程又一若為教先略之說也亦有種種謠言謂本公司辦事之人皆持有華英文字為據內書特派人之姓名末又加以本公司中總理人漢密登監理人朱榮三之簽字故凡有欲向天下諸大且穩之公司投保者當先向上海英大馬路門牌六號門牌便是庶免差錯否則則有誤其人以假亂真甚或冒稱本公司中辦事之人在外招搖過市諸公可詳加審視誠恐以果為何而誤至是如是則其人實屬可惡而子虛則不可以輕信噫噫秦鏡溫犀在此一舉閱者察之 乙未年

## 中國通商銀行告白

本銀行於光緒二十三年十月初八日奉 上諭設立招集資本股銀五百萬兩先收其半現在已收足股本銀二百五十萬兩專做穩妥押款更票生意總行開設上海五馬路黃浦灘商如有交易可來面訂凡銀洋欲存本行者應給利息開明於後 往來帳逐日計算者每年每百兩給息二兩 存定三個月者每年每百兩給息二兩五錢 存定六個月者每年每百兩給息三兩五錢 存定一年者每年每百兩給息四兩 乙未年

## 添請訪事

啓者本館外埠訪事業經訂定惟南京蘇州杭州三處地大物博二三入見聞有限必須多添訪事友人以廣搜羅如有願承斯乏者務將近日常事奇聞先寄數則惟望事求確實毋避嫌疑并開明住址交本館帳房收閱以便函訂薪水從豐倘不合式恕不作覆信資自給此佈 上海有開報館主告白 乙未年



夫洋烟一物產自泰西人皆知之初來原為藥引有益無損迨後之人熟作烟膏或借以消遣或藉以叙談日久遂成癮癮每欲求善法戒之但慮其戒後病若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得其藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香為君去其烟積配入正高麗參鹿茸末以培元而補氣其餘助以朮荑荻草化州橘紅並自藏數十年廣陳皮化痰等藥熬膠去渣取其精液為丸故服而不帶服丸後不思吸烟由次漸減不半月其烟癮盡除精神加倍容觀光彩皆由不入烟膏烟灰故得永無後患更喜者腎元復固提神益氣正本清源真誠戒烟之第一良藥也均稱靈效請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半 廣東普仁堂舖在上海棋盤街開張 乙未年

## 勃納發商家票批折

代理批發法大馬路亦中票行○棋盤街鴻運通票行○廣東南順泰洋行 竊維通商全憑貿易貿易之精動滬上開埠以來創設呂宋大票已歷多年內中大小形而厚資者數難殫述之昔年繼運墨西哥票來申銷售亦經有年亦頗不乏無如該二種之票設額售價諸公果大彩難遇不問可知所以滬上不克暢銷者且墨西哥路遠運票等類頗費周折所以該商等商章最要最難備公積資本照呂宋票章程自英十二月份起額設四千張得彩有二十一千一百七十五號之多每張聯十號售價洋二元每號售價洋二角五分等類頗費周折所以該商等商章最要最難備公積資本照呂宋票章程自英十二月份起額設四千張得彩有二十一千一百七十五號之多每張聯十號售價洋二元每號售價洋二角五分

票一張得彩有十號可望此票照呂宋對號單免洋外加增彩八百號如得頭二彩另頭收尾兩字皆可得彩較呂宋墨西兩項之票得彩倍加多矣倘蒙欲發便當財請購本行商家票○賜顧者宜認明本商牌號及票上圖章字樣以免不肖之輩濫混也今將得彩章程開列於左頭彩一張獨得洋一千四百元二彩一張獨得洋三百元三彩一張獨得洋一百五十元四彩一張獨得洋七十五元五彩五張各得洋二十元六彩廿張各得洋五元七彩一千三百四十張各得洋一元二角附頭彩上下二張各得洋廿五元附二彩上下二張各得洋十元附三彩上下二張各得洋五元附頭彩收尾兩字四百號各得洋五角附二彩收尾兩字四百號各得洋五角大小紅彩立兌現洋此佈本埠代售處○大有利○大得彩○同得利○必得成○萬利○錢運來○德盛 上海廣東總經理南順泰洋行主人蕭普謹啓 乙未年

## 包愈花柳毒門永不復發

廣東宏仁堂真正第一家始創琥珀犀黃八寶化毒丹此丹專治毒門藥到病除誠絕世聖藥九內如無真犀牛黃及各種貴品合成者絕子滅宗此丹藥到包能病除真毒門之第一仙丹也如用雙料則藥力大而取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍另有珠黃百寶生肌拔毒下疳散此散重用珍珠牛黃並各種名貴藥男女下疳腐爛陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛輕者三日重者七日仍復原形惟內服本堂犀黃八寶化毒丹可保永遠不發真仙丹也每瓶雙料二元單料一元鋪分上海三馬路西胡家宅慶安里內宏仁堂啓 乙未年



客有游歷四方周行天下足跡所至必講求物產美惡價值貴賤經數十寒暑矣月前來滬與予述及華興燕窩糖精遂有意艱予曰君海上厲公有年勤求物理見聞較確夫燕窩滬上所售者不一家而中西人士購用往往推尊於華興者何故予答之曰華興燕窩鄙人躬受其惠曰觀其妙非閩粵所造之偽物可比凡他家所有禮燕屬燕札燕絲燕靈燕薰燕名目一概不備獨入南洋暹邏等處選其上等剔其精品此推尊之所由來也客曰君既知其來歷矣然燕窩而必製成糖精又何故予曰凡補物之味適口者稀而燕窩味甚平淡毛疵滿佈購者每以未便而止華興公司悟其新法始以機器去毛疵繼以化學顯精華調以真味製成糖精無論有病與無病盡人可服且隨時可用客乃囁然歎曰異矣哉天下竟有若此之奇貨哉夫以貨物之真如是製法之妙又如如是而定價不圖厚利真所謂廉物美者有裨益養生家造福不淺今而後此中工用吾盡知之矣幸謝吾子客既去予遂詮次其語錄之以告博物者名之曰糖精辨

丁酉仲秋蘊寶樓主周忌鑒聘珊甫識於海上

乙未

本堂祖傳秘製半夏專治各種痰疾氣喘等症於乾隆廿四年奉先祖復齋公獨創爲始真訕成名載入蘇州府志向在姑蘇閶門外懸壺米市登堂藥  
迄今已歷百數十年客商信服迨前數年間竟有假冒隱匿甚多而本族混稱戈製亦復不少爲特本堂在庚寅年備案會登明申滬兩報詎料近今外  
面仍有假冒隱匿本堂牌號不絕屢藥欺商致干要症因此本堂爲再登報以別魚目混珠惟本堂齣傳原方服之無不應驗如神倘若 什商誤購別  
服後立判真偽賜顧者須認明上海城縣西三牌樓大街發兌蘇州仍在閶門外上塘街宜慈巷底石庫門內交易蘇申只此兩家並無餘分 乙丑年

上海中西大藥房戒烟梅花參片功效啓

自來一物必有一物制之此天地生成不易之理神農經云巴豆毒霍汗解之毒菜食小兒乳汗解之獨鴉片一種絕無善治之法任其蔓延害源中土雖市間方藥林立幾如汗生充棟莫衷一是推原其故非失其藥則違其性甚有竊取皮毛改換名目僥用生土以毒攻毒其害豈可勝言哉本藥房有鑒於此煞費苦心創製梅花參片專用固本提神培元養性滋補劑以故取效神速行銷半天下戒絕億萬人鑒鑒可據有口皆碑是非徒託空言假藥貽害毫無實際者所可同時語也近因隱賊日多特爲減價發兌各省行銷愈廣應接不暇終恐遠方遐鄉難于分辨是用一再聲明以杜欺朦並于此藥片上印中西藥房四字以別真僞而昭信實倘蒙光顧請向上海四馬路轉角大洋房內交易或就各碼頭本分號取貨售店家認明牌記庶不致誤此佈

乙丑年 亥

啓者無錫同益昌商行共十七股周顯清四股半凌敬叔四股王念椿二股周榆峯一股半余與陸講如楊譚千丁墨卿倪達夫均各一股每股洋二千兩帳目歸周顯清一人經理各股資本繳足與否不知也即使盡行繳足而砌灶置器辦物辛俸厘捐各項用費一切在內恨當時余自目不識人受其欺騙迄今賄串洋人持髮纏訟遺害東家悔已晚矣然細思情節捏誣圖害可歷數焉上年夏間周王同住新椿記棧至七月周顯清回錫交出同益昌棧單囑余代押再有顯清催押信爲憑凡同鄉之做乾繭者皆知也而顯清妄云丁壽金在座詎知壽金已數年未至上海此捏誣圖害之一証也余與顯清銀錢往來皆有信函收條爲憑而凌王等乃言繳足資本分文未用莊欸不思余親手交王念椿之二千兩及凌伯升娶妾洋五百元王念椿置器之欸何一非莊欸乎此捏誣圖害之二証也余與該行墊本銀一萬兩有零洋九千餘元代墊如此鉅欸今凌王曰顯清用錢與同益昌無涉殊不思顯清爲該行之股東經手且棧單由顯清手中交出而可言與同益昌無涉耶此捏誣圖害之三証也顯清於上年冬底回錫晉成催逼贖繭以信催之不答至今年六月來申不贖不賣冀蠶爛着元與賠償此捏誣圖害之四証也二月初顯清與王凌等乘喜筵補席堅邀壽金赴宴忽然糾衆勒寫筆據不從扭押捕署捨父及子年幼可欺此捏誣圖害之五証也今夫非其所存而取之之謂盜余亦同益昌之股東也即使並無墊本並無信函不謀於衆而賣之亦只可謂之擅賣不可謂之盜賣况有墊本并有顯清信函乎此捏誣圖害之六証也合股生意盈虧糾葛有帳可算余經手代押同益昌之繭即使果有用虧等事自可向余追討何關元典之事王凌等乃欲發封房屋備抵此捏誣圖害之七証也以上之官刊列報章俾得知其事者始可一目了然如有虛言願受天譴種種賄串情節筆難盡述此事質訊時圖害二字定能立見爲此立誓呼訴聞者鑒之

同益昌股東黃鴻翔告白

乙卯年

手二年前春患梅毒復發比前更甚上下遍身腐爛痛苦萬分請遍名醫諸藥無功幸蒙親友來家探望云及從前亦患此症購上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門東陳恆德堂精製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹及犀黃七寶收口珍珠粉內服外搽不半月卽全愈予聞其言姑先一試特交通裕信局寄洋十八元亦購該堂化毒丹三大瓶並珍粉三大瓶依法用之至第十六天果然全愈後與無病一樣最奇者內人於去秋幸舉一男喜出望外回思此靈丹果然超出尋常妙在迄今二年餘未見復發兼毫無有毒過妻仍能生育也恩該堂主人誠心濟世與漁利者不同喜極之餘特登報揚名願世之同病者共登壽域也此啓

蘇州百花巷潘詠筵謹謝

乙未年

杭州電燈公司改歸裴君吉生經理託本行代爲招股並向德國著名西門子廠定購機器業已登報  
各報茲因公司招有股分若干擬先試辦惟內地紳商只能就近購取本行收股給票或嫌不便嗣後  
內地附股 諸君卽向公司取票上海購股向本行取票均以電燈公司戳記爲憑不必本行簽字蓋  
所收股銀統歸公司收存以昭劃一其餘章程仍照前定 上海信義洋行啓 甲辰

本館開設四馬路惠福里定於十一月初十日開張發售本報館事取新  
奇有聞必採各路訪事皆消息靈通不居人後日出一紙並附送石印青  
樓畫報二圖以冀風行海內增長閱里見聞欲閱者請向舊報人購取可  
也先期送報三天藉廣招徠 總經理大德國籍普謹白 乙未年

本廠於英十  
月底止結帳  
派六個月餘  
利每股計息  
銀三兩五錢  
務望各股東  
持本公司股  
單至怡和寫  
字房領給息  
銀此佈  
怡和紡織公  
告白 甲子年



品炒合冬

輪 船 往 長 崎  
今有朴羅  
克司輪船  
於初六日  
開往長崎  
各貨號如  
有貨物裝  
運者早來  
本行面訂  
水脚克已  
實源洋行  
啓

市上信用  
本票退根  
者必有撓  
軌尙有支  
票必定認  
根不能含  
糊收用近  
有恆和支  
寶源票斷  
無其根無  
查所靠矣  
寶源莊啓

東洋皮紙又到  
松記洋行辦  
來十一號皮  
紙潔白高貴  
印錢票所用  
各號仕商欲  
辦者請速光  
臨四馬路第  
一樓後門對  
面成交可也  
理文軒書莊  
啓

遺失派司  
初三日寧波路遺  
去英十月廿四吉  
和進口幣南土一  
件紐川土四十一  
件計派司兩紙如  
拾得送至廣肇公  
所信昌隆酬洋二  
元三日內無人送  
到卽作廢紙另行  
補單各寶號勿收  
此白

鏡湖仁兄  
河馬大人  
雅鑒

術壇岐黃

士名

天南遯叟  
王韜題贈

茂生公

本公司目前  
美國選購良  
上烟葉並不  
惜重資製備  
此烟新巧機器在  
封口上海浦東地  
不用方起建廠屋  
膠糊自運美味香  
係以烟數月以來  
機器蒙諸君品  
自然評吸食均稱  
軋成香味俱佳實  
食之較各老牌為

名  
前游戲報載  
老年得子有  
詩一聯云若  
要老夫真憑  
據請問京都  
同德堂語涉  
荒唐後考其  
來歷蓋指該  
堂創製龜齡  
集爲種子之  
聖藥也僕年

大清各口巡工司畢 茲查山海關稅務司所屬崇  
內老鐵山地方曾設鐵塔一座現經添放號礮一  
節合將其情形度勢開列於左

計開

一奉天府金州旅順口黃海口老鐵山地方曾設鐵  
塔一座現定凡遇下霧時如聞經過該處之船隻  
或鳴戒險鐘或戒險螺或放戒險氣等類該鐵塔  
執事人每問一分鐘時放礮一次接續連放三次  
倘放礮之後仍聞船上尚有戒險聲氣該執事人  
既知船仍在此行駛再等十五分時之久又放三  
礮以期慎重

甲三

光緒二十三年十月二十八日 第三百十五號示

京都同德堂新刊簡明

今日	藥	目	中	報章
----	---	---	---	----

有必求藥即請選購

啓者因有  
各錢莊倒  
閉已多所  
有小莊亦  
有借出期  
票一概望  
諸公速退  
原根特此  
通知訓爰  
西棋盤街  
得利根記  
莊告白

---

老 協 記 呂 宋 票  
雙張廿四  
元單張四  
圓照算另  
條一元二  
角賣買公  
道信購原  
班回件邊  
移棋盤街  
北首同芳  
居隔壁

乙丑

留題

是乃仁術

倉山舊主  
題贈

乙丑

司香烟

永保勝今在四馬路中一品香  
無患賜對面設立分  
願者行經理零躉  
認明批發各寶  
洋文號欲躉批者  
圖印請至本分行  
庶不面議兼售各  
致悞色洋貨新出

象皮綢及長  
毛絨遮雨禦  
寒一扣絳等  
一應俱全

情殷購服二  
雨神清氣爽  
藍田甫種幸  
結榆子之陰  
老蚌將開足  
慰生珠之望  
用刊報牘佈  
達戚友兼銘  
心版聊當面  
謝 乙二  
申江旅客播  
世箴誌筆

哮喘一症其名有五曰痰哮喘風哮喘冷哮喘水哮喘鹹哮喘雖異究其原皆由頑痰壅塞肺氣鬱結致時而氣喘時而痰壅或感外邪失於表散邪伏於肺淹纏歲月時發時止甚則食不得下體不得伸晝夜不寧苦楚萬分或致失音本齋秘製是藥專能豁痰理氣順肺寬胸痰去氣順呼吸自靈其哮喘自平矣此方獨出心裁靈驗異常萬不爽一服之無不應手而愈每盒價洋一元白毛花橘紅每對五角化痰丸每瓶兩角 上海二馬路西鼎新里石庫門內便是

本行大彩常臨遠  
近咸知今售英十  
二月大崇雙張廿  
四元單張四開照  
算分條一元二角  
批發公道紅票代  
勞信購原班即奉  
上海四馬路二八

花 五 彩 關 珠 雙  
粉 人 牌 銀 線 花  
香 談 花 綠 葉 紫  
油 花 碎 料 鐵 錫  
罐 衆 克 已 遠 馳  
頭 函 購 原 班 回  
食 件 信 力 自 給  
物 上 淨 四 馬 鈴

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鑼鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是謀得利洋行啓

甲寅

目曙已久苦楚難言慕上海老開萬昇醫園西首程梅卿茂才先生名望報明病由購得空青眼藥一點立明爲此登報以告同病者 乙亥三月漢口蘇潤啓

上海中西大藥房  
老牌真貨  
麥精昆肝油  
紀畢氏製來  
自泰西冬令  
補劑奇效無  
比滋營養衛  
調理及時每  
瓶一元二角  
意叟無欺至  
買原箱價可  
相宜市間假  
貨請細辨之

原夫洋烟之誤人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而流入五經日久遂成癮癮因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易墮漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成况以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於墮經發病無論弱者固傷氣質卽壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體強健飲食勝常卽吃而再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將

原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁溫寒固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血如蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣

每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角 諸君

**始創 龍涎香 戒烟丸**

恐難戒斷卽到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便 諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰攪入製丸 皇天不佑此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癰疽瘡瘍筋骨疼痛諸痛卽止

如神 原方 正龍涎香二兩 正母丁香五錢 上廣木香五角 正西牛

續兩半 紅肉洋參三兩 鮮白扣仁一兩 九轉胆星三兩 加料衛生丸

一個 天生於朮二兩 去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料蘇合丸廿

一分 鋪杭州太平坊 一分 寄鎮江日新街文萃書局 共末蜜爲丸

廣東西關分設上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香

白告園茶華天  
 到新蘇姑峽山都京請特  
 吳秋林楊井奎  
 江永 鳳凰 曹小 金大 何金 沈小

杭州萬利源  
 英十二月  
 宋票全張念  
 四元得洋念  
 萬元分條一  
 元二角收兌  
 紅票兼售  
 囑國英金票  
 壹張二元得  
 洋一萬八千  
 元分條二角  
 半住珠寶巷

專治男女九  
痛初染緊痛  
雲時立止久  
發三服永遠  
謂余不信痛  
血可試各症  
仿單諸痛詳  
服一元鋪設  
二馬路西鼎  
石庫門  
都天寶齋啓

乙 175X

初一晨鄰居  
失慎殃及敝  
舍幸在怡和  
保有水險元  
一千兩於是  
日已如數收  
足矣可見保  
險之有益而  
該公司之信  
實可靠也

北恆茂唐子

白 告

啓者所有交易銀洋貨物請送至小號帳房蓋回圖章爲實各伴賒借與本號無涉惟經手是問不得在此帳項內扣除此佈

生昌裕謹啓

乙亥年

發覺外庄藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批案信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門

日 本 九 橋 女 醫

東京女醫士九橋氏久寓申江熟察華人病症活人無算尤精外科茲移家虹口乍浦路新開總會隔壁九十七號洋房抱恙者盍往診之

乙亥年

聲 明 影 戲 可 惡

查荷國並無英金崇法馬路中市更無得

中票行○此票假造查明得中送捕究辦

亦 中

特請京都山姑蘇新到

吳秋林楊奎井

江永順 鳳凰旦 曹小香 金大頭 何金壽 沈小舫

十一月十四夜起演

**色愈肝胃氣痛**

此散專治男女九種諸痛，初染緊痛，一服霎時立止，久患時發，三服永遠除根。謂余不信，痛時當面可試，各症服法，仿單諸痛詳明。每服一元，鋪設上洋二馬路西鼎新里石庫門。

京都天寶齋啓

乙巳年

啓者所有交  
易銀洋貨物  
請送至小號  
帳房蓋回圖  
章爲實各伴  
賒借與本號  
無涉惟經手  
是問不得在  
帳項內扣除  
此佈  
生昌裕謹啓

東京女醫學士丸橋氏久寓申江熟察華人病症活人無算尤精外科茲移家虹口乍浦路新開總會隔壁九十七號洋房抱恙者盍往診之

東京女醫士九橋氏久寓申江熟察華人病症活人無算尤精外科茲移家虹口乍浦路新關總會隔鄰九十七號洋房抱恙者盍往診之



人外中醫

四川保寧府起首繆復泰範記秘製  
製半夏蠟專治男婦老幼五勞七傷  
嗽痰喘氣滯中風不語  
效如神每兩二百文  
無恥之徒造此假蠟  
碼頭冒名充售由恐  
受毒非淺凡士商  
者請認繆復泰有範  
外票庶不致悞四川  
府重慶府湖北沙市  
均立有號申江重託寶  
店一家代售

此散治男女面  
上油膩黑氣烟  
色酒刺雀斑暗  
晦等患早晨搽  
擦自然嬌嫩滋  
潤清秀真整顏  
妙品也每瓶三  
角每洋照拆四  
瓶乙二文

嫩面玉容散

大彩連捷

早一八九

登行堪仰榮月

欲此上

市京都天寶齋

上洋二馬路中

便是

著前經小行疊中頭彩  
 登報續今接宋電英十  
 月份票其二彩第二萬  
 十八百十二號亦由小  
 拆出可謂連捷大彩深  
 難得唯屢獲大彩之盛  
 仗得主鴻福亦所小號  
 幸也噫現批售英十二  
 份票頭彩得洋廿萬元  
 發大財請望賜顧是盼  
 乙巳年  
 廣揚興拆票行誌專

永 祥 豐 壽 板  
 本號 辦香 陰沉 坊葵 獨幅 品需 如蒙 顧仍 三馬 石路 曲江 便是

石印宋本唐人集合  
孟浩然王摩詰高常侍岑嘉州四大家詩  
集合一函八角  
足本小學紺珠一函  
洋五角四馬路古香閣啓  
乙巳年

Labarraque Quinium Wine  
 喇伯喇歸泥恩藥酒  
 啟者此種藥酒係法國巴黎燈地方之製藥學堂中考得並無他種與此酒相同蓋用辛加納樹皮中上等之汁製成巴黎斯製藥師羅比克曾言此種藥酒七滴可抵辛加納數斤之用又有加勃勒醫生言我久尋一藥能使人身有力今見歸泥恩藥酒足令人身體堅固又藥師蒲喃臘言喇伯喇歸泥恩藥酒人或發燒服之最妙發燒已久者服之更有益此種藥水製造處在巴黎斯雅各路第十九號門牌各埠均有分售處上海寄存大英醫院代售此佈 丁

十一月初三日銀銀洋並匯票行情列左

新匯劃收市 七錢三分三五  
 銀 拆 一兩  
 洋 找 頭 七錢三分五  
 銀 找 頭 八百四十文  
 市 錢 一百十六千文  
 卡 錢 一百十五千文  
 衣 牌 九百十文  
 足 赤 三百六十五兩  
 遠期標金 三百六十兩  
 現貨標金 三百五十八兩  
 銀行電匯銀票 二先令八辨士八之一  
 銀行現銀票 二先令八辨士八之一  
 銀行三十天期票 二先令八辨士八之一  
 銀行四個月期票 二先令八辨士八之一

十一月初三日進口輪船禮拜五

安慶 輪船 由長江 太古公司  
 北京 輪船 由天津 太古公司  
 新濟 輪船 由天津 招商局

十一月初四日出口船禮拜六

薩摩丸 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 仙台丸 輪船 下午一點鐘開往烟台 式會社  
 安慶 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 連升 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 豐順 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 新濟 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 富順 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 得富利 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 太生 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 海口 輪船 下午一點鐘開往長 郵船棧  
 寶華 輪船 晚往長江 鴻安公司  
 華利 輪船 晚往長江 步遠行  
 朴羅克司 輪船 晚往長江 寶源行  
 致遠 輪船 晚往長江 招商局  
 重慶 輪船 晚往長江 太古公司

十一月初六日出口船禮拜一

元和 輪船 晚往長江 怡和行  
 馬美頓 輪船 晚往長江 老太古行  
 十一月初九日出口船禮拜四  
 衣担連老司拉辛吉輪船開往海參威道勝行



明溫屬各縣鹽場並衛所征收糧價核減緣由奉批如詳辦仰即轉飭遵照  
 等因奉查浙江各屬經征地漕正耗銀兩同治年間減浮定價以後銀價如有  
 少所有各屬折征糧價應即查照減浮原案仍留平餘辦公酌量減定以示體  
 正耗連平餘現征糧價每兩減錢九十文各鹽場一例減浮定價辦理如用洋  
 另再折減嗣後或銀價漲落太多出入懸殊仍准隨時稟明酌核辦理由司核明轉  
 為此示仰溫州府屬永嘉縣紳民人等知悉爾等戶內應完地漕正耗銀糧價  
 扣足大錢倘如糧戶抗欠不完書差浮收滋弊均即分別追辦決不寬貸凜遵毋違特示  
 壽天各別  
 孫林立或居顯秩或撥藝科甲第輝聯極一時之盛於上月十一日溘然長逝○又前福州團練大臣林穎叔方伯壽終現年  
 七於上月二十一日氣閉而歿○又翰林院檢討薩稼登太史嘉樂偶爾病竟致不起於上  
 云○又有葉在瑾茂才范彥璋孝廉皆縉紳之第平日自負不凡亦竟同時天逝良可哀矣  
 春筍冬苗 ○松江采訪友人手畢云諺謂十月應小春冬一陽來復之意也本屆天氣  
 花已放之謠然日來市上多有鄉人擔筍叫賣者郡人爭先購取片刻之間即已售罄誠省城之奇事也  
 知惟每屆春筍上市至早需正月中始可嘗新筍大不踰指而近日求售之筍漸長且色竟不若前時者錄  
 異也

氣絕某姓一蹶不振○松郡家弄某甲習公輸子業日前在北門內某姓家修葺敝廬狹升屋上詎料偶不經心從高下  
險兩家均唯唯聽命然某姓僅中人產經此破耗已覺支絀萬分矣  
武林喜晴○浙省今年秋雨過多禾稼收成殊為歉薄而刈穫之後又遭陰雨未及曬晾不能入倉農民無不憂形於色上  
月二十四日夜間西北風大作天時驟寒擁衾如鐵次日掃盡浮雲晴曦人喜趁此冬日烈烈得以曬稻不致有紅朽之虞民間當可  
轉憂為喜矣

鄉買一年唐妓致斃○蘇州金閶下塘一帶妓館林立有某娼寮之某鴿婦者家栽錢樹子數株送舊迎新生涯頗不寂寞近又於某何故又觸鴿怒遽以女縛諸板凳上用門閤亂毆女婉轉呼號哭求饒恕詎鴿置若罔聞旋被擊中要害痛極斃命鴿見已玉殞香消爰待至黃昏人靜飭龜奴昇往城隅曠野之區掘土掩埋初昇出門時突被無賴數人瞥見向之詰問鴿等見勢不佳爰以不動尊三十枚為壽始獲無恙噫毆人致死律有明條而若輩竟敢肆無忌憚未知為民上者亦有所聞否

元僧末應允兩相爭執之問王某遽萌短見服毒赴寺遠幽斃命其兄欲報縣請驗某僧願出百元求和其兄亦已首肯嗣為邑尊所知以人命案件豈得私和爰即親蒞詣驗據仵作報稱並無傷痕委係服毒自盡縣尊又親自細細周視無誤遂將某僧及王某帶署再行研訊

機中同寓者見甲一無囊篋蹤跡詭秘頗滋疑惑翌日忽有外省差役數人至棧中甲與少婦見之即倉皇失措旋被雙捉去不知  
係被拐之案抑別有案情也

戲無益 ○皖省城北大街有甲乙二人素友善平日以戲狎頑笑互相取樂某日甲在屋下枕肱假寐乙喚之甲驚而起瞠  
眼矇矓立尚未穩乙自後擊之曰爾何懶惰如此詎甲即應手倒地視之氣已絕矣乙驚慌無措頃之漸漸蘇醒乃扶掖入房飲以湯  
液越日遽爾斃命甲有老母以死由乙故欲鳴諸官鄰里人等再三勸慰以兩人素無嫌隙此事實出無心况乙係赤貧亦不能令其  
出資棺殮乃同解囊相助湊成洋舫若干俾為掩埋餘洋則交甲母以為日後養贍其事遂寢噫甲之斃雖亦其數使然然非乙之戲  
謔則尚不可知之事也我雖不殺伯仁伯仁由我而死反之於心乙詎能安乎語云戲無益信然

暫停讞政 ○昨日禮拜五為法界捕房發落之期緣讞員鄭景溪大令查得上期所讞各案並無判責人犯是以告知暫停  
讞政一期

中途不知如何失事航船竟遭覆沒船上搭客水手人等溺斃之數刻下尚未詳悉惟撈獲之屍身三具已於昨早用駁船裝載來申置之公濟醫院附近蘇州河岸側經二百九十九號華捕報諸捕房未知若何辦理

開局受責 ○前日本報紀竹業違章一則茲十六鋪巡防中局委員潘仲泉二尹以此案情節支離殊難判斷著地甲在外理處稟覆嗣有魯仲連一流人從中排解令學徒徐關全出錢五千四百文交其師李德昌備筵謝過一面由同業同人市香燭邊燭在局中燃點將竹器交徐具領即此事詎竹業中人顧雲亭不服竟於昨日午後乘醉闖入局中肆意胡鬧當被局勇拘住由潘二尹升座訊問喝令拖下重責一百板麾之使去

者起釁以致互相毆打傷及吳之頭額當喚十六鋪地甲到場先延傷科與吳敷治然後解至中局經局員潘仲泉二尹升堂提案研訊吳供本邑浦東人以駕舟爲業是日有戴小才之木排在小的船旁擦過撞斷附纜木一根當即由該局員潘仲泉二尹升堂提案研訊吳致被擊成一孔當時遣人告知地甲卽倩醫生醫治今傷勢已痊藥方呈電二尹卽在傷痕處驗明後命提戴小才至案二尹詰以何故動輒毆人戴稱吳破口詈罵小的順手向毆二尹飭令重責二百板傳船上管駕之錢法堂令具保狀另貼洋銀七枚爲醫金戴具取過結斥退

批語照錄 ○上海縣黃大令發下陳可山王許氏批語二道抄錄照登批云該氏夫遺積蓄既有四千餘金足敷養老何致







豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積金七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭包頭濟南青島天津北京上海漢口廣州長沙重慶成都等處大通商碼頭特此佈聞  
光緒二十三年八月初五日

乾坤補育丸

嘗考道教所謂取坎填離之說不外滋水補火以厚其生誠以人之虛靈憑乎心腎蓋心腎交則血氣充精神健自可延年壽子也本國家傳秘方有乾坤補育丸滋陰調陽男婦可服男服則培精固本種子延年婦服則補陰益氣養血調經求嗣者男婦全服于月信潔淨之後一舉成孕並非淫邪術術具乃王道藥料用全鹿龜膠魚翅玉桂滋水補火活絡固氣寧神二十四品之類增以調劑製煉擇於天月二德志在濟世自不憚煩非圖厚利不取徒托空言一治男子腎虛陽萎先天不足精神少短房事過度血氣壯健冬令手脚無凍冷自如此丸功深力厚矣每兩價洋四角  
上海舖在老巡捕房對門廣東種德園各項膏丹丸散藥酒藥油發售  
乙丑年

公平洋行保險

賠君得彩

獎金發財票啟

本公司逐日運售。金發財大票現售英十二月月份票定於華十一月廿九日開彩頭彩一張得洋一萬八千元二彩一張得洋五千元三彩一張得洋二千五百元四彩五張得洋一千五百元五彩十張得洋一千五百元六彩二十張得洋一千五百元七彩四十張得洋一千五百元八彩八十張得洋一千五百元九彩一百六十張得洋一千五百元十彩三百二十張得洋一千五百元  
批發如承什商賜顧請速就近購取標中彩立向各分行即兌其洋毫無延誤至是票向行外各埠歷已多年公正無私茲欲推廣特選內地分售以廣招徠特並聲明  
香港黃金公司啟  
乙丑年

普和始創戒煙一粒金丹批價格外公道

補元益氣種子延年誠戒煙之金丹幸勿輕視○每瓶價洋一角如批發者格外公道○分銷蘇州紹興京都江西等處  
益衡高太津房廣東普和丸藥店啓

上海中西大藥房



牛肉汁一種乃美國法曼醫士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推妙劑  
運年中國仕商亦甚信服功勝參茸久著奇驗向由本藥房經售貨真價實遐邇馳名近有不法店家用偽造假冒價廉較廉奈無功補有損之害早已比爲毒藥館之牛肉湯只圖魚目之混又何必益也特聲明倘購是計者幸加詳察認真老牌庶不致誤可也  
乙丑年

遺失股票  
今遺失所買招商局股票兩紙第八千五百零八號至三千七百七號計三十七股又第一萬八千五百零八號至三千七百七號計三十七股均經向招商局報明作廢此聲明  
張祖耀等啓  
乙丑年

拍賣車糖  
本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣日定四輛車糖拍賣定即收定銀兩過期不將定銀罰去下期另拍特此佈  
老太古糖房啓  
甲午年

到已單號月一十  
本行彩旺中外欲發財者請到本行購買  
送函委即寄  
洋一元四角  
分送

售出器機布織紗紡  
本行新到各款機器布織紗紡等件價廉物美歡迎各界光臨  
和洋行特啓  
乙丑年

上海等頭  
啓者本公司歷年以來所打白米早經風行實海遇凡行棧店舖居家日用之米爭先恐後中外紳商貴客共稱精美素許本局機器之妙可爲粒粒明珠共然鵲起聲播遐邇如蒙貴商客惠賜教益自當格外慎重上頂等機車精益求精以廣招徠而昭鄭重致謝雅教以彰敝局之名望矣  
甲午年

批發價廉  
本號專做各式鏡架各埠紳商均有到大小鏡片及好山水鏡片等件如蒙紳商賜顧者其價格格外克己恐未週知特此佈聞  
上洋四馬路森森廣告白  
乙丑年

賠款當足  
昨晨七點鐘鄰居失慎殃及舍下幸向保險公司賠款如數收足賠款之迅速經事之公正無出其右者特此鳴謝  
蕭迪之識  
乙丑年

老椿記棧  
本棧自癸巳年接手以來陸續收存下押物實不勝枚舉若不早爲設法勢必風波以前之舊物限至本年終一併拍賣作本過期不候特此聲明伏祈原諒  
乙丑年

聲明  
西新橋南生餘錦莊子翁併謝華子翁開辦後所有餘嗣往來向華子翁理定與前合東王仁泉不涉  
王仁泉白  
乙丑年

聲明  
本號與各貨往來取貨等情須到本號印與店若無印與店不涉特此佈告  
白三三

招租  
專保各口洋面平安水濱章程均照大不辦理設有從容便短租上格外公道如欲意者請至本棧面議此佈  
房啓  
乙丑年

招租  
專保各口洋面平安水濱章程均照大不辦理設有從容便短租上格外公道如欲意者請至本棧面議此佈  
房啓  
乙丑年



凡蒙批發格外公道



售出 塊 德 內 通



馬路義記洋行面商可也

考其性不水易堅者設亦  
易運久而堅者歷久如石  
不可不知也本行常運此  
磚得蘭牌水坭著名中外  
久遠仕商鑒賞務認此  
牌爲記免致貽誤又本行  
專運舉凡五金顏料一切  
雜貨以及玻璃火石煤紙  
等貨皆可代爲經辦物料  
必求其佳價值務取其廉  
倘蒙 賜顧請移玉英國  
甲三三

蒲柳泉先生聊齋誌異風行宇內久矣其後有  
聊齋後聊齋皆筆燕墨累不足以繼後塵此真  
後聊齋誌異八卷爲平陽徐后山先生所著先生  
生有夢兆云爲柳泉先生後身幼稟異質讀書過  
目成誦出筆爲文儼然作家後舉北闕孝廉就教  
諭文筆巖勁峭厲與柳泉先生異曲同工蓋一人  
而再世兩書而一致矣其所以異於人而超乎衆  
者不畫襲聊齋前志鬼狐之異而兼配軼聞舊事  
往典名言怪怪奇奇足以發人心思益人聞見乃  
足與前志並傳故加真正二字以別之茲特詳抄  
精印冠以各圖以公同好每部四本價洋五角上  
洋棋盤街十萬卷樓啓

也

玉至該行樓上進口洋貨寫字房處面議可

二馬路瑞記洋行具 年呈

移請顧光客貴道公外



STARR'S

BEST ROLLER MADE

CHOICE EXTRA

G.W. MCNEAR, SAN FRANCISCO

U.S.A.

手牌皮酒巴德酒久  
已馳名各埠刻有新  
到減價出沽以廣招  
徠計開大樽每箱四  
打價洋九元小瓶八  
打價洋十一元買  
十打以外另扣用費  
如蒙賜顧者請至  
本行可也  
榮昌祥洋行啓  
甲子

英十一月廿四日  
金一百九十一號  
彩二萬九千五  
百五十八號三  
彩一萬零五百  
四十號得主後  
登英十二月分  
票已到批發  
已香港英金公  
司啓

地 基 召 租

五誠坐落  
英界五馬  
路可出租  
與人若  
年建築  
屋欲租者  
請至祥興  
洋行面議  
可也此佈

甲 六二

新鼎冒充者價  
廉稍廉而功力  
遠遜本堂運自  
英京歷廿餘年  
久已貨真價實  
現到新貨甚多  
公道批發以廣  
招徠零拆無充  
雜之虞立可試  
驗

戒煙烟囑草

凡家有子弟者莫不願其學習西國  
語言文字以成洋務通材本法文館  
創立有年成材亦衆惜限於成例往  
往有中學已通因年歲已長或日間  
有事未能入選者緣特商之總董於  
華歷十一月初一日起添設夜課如  
有業經入學或中學已精者速至本  
夜館報名所有教習束脩及自來火等  
費每生月出洋兩元每夜課程以一  
點鐘爲率有志法文者請勿自悞  
法大馬路法文書館總辦賈告白

只此一家老行  
批發雙張十  
二元四角  
張四開照像  
天  
角半函購上  
洋棋盤街北  
首石庫門內  
原班帶不  
誤 乙

演義小說大抵勸善警惡者居多然報應  
明顯莫如善惡圖一書中紀宋朝巨惡活  
閻羅事活閻羅倚勢逞威無惡不作強奪  
良家婦女殺害無罪平民一旦惡貫滿盈  
全家誅戮磨骨揚灰令讀者快心滿志自  
然生其好善之心其他如衆英雄之剛強  
義俠唐繼略之公正清忠千奇萬異五在  
八門善惡分明報應不爽尤妙在文理顯  
明雅俗共賞以此爲勸善之資也可以之  
爲道與之方亦無不可惜坊間縹緲不堪  
入目茲特抄校付石精繪各圖每冊四本  
價洋四角

呂宋發財大票  
英十二月  
份雙張公  
道批發格  
外分條一  
元一角半  
紅票代銷  
遠近賜顧  
上海棋盤  
街南三茅  
閣橋錢運  
來老行啓

啓者粵東三興碩發店所有專售  
興及香港各舖底物業概已盤  
賣僉德堂承受故本店製造之  
標去年曾於箱面粉紅洋花仿  
加蓋黃氏監製四字經登告白請  
蒙 丙照惟大包面尚無別記  
多魚目混珠今再在封口粉紅  
花票上加蓋黃僉德堂監製六字  
并綴入白紙紅字仿單於包內以  
別真偽 廿商賜顧請詳細認明  
庶免有誤  
粵東三興黃僉德堂謹啓

張秉鈞先生

世傳專治痔瘡名  
著海內而遠人及  
婦女就診頗難今  
將秘製聖藥減價  
濟世每料  
二元掛症  
秘法治法悉應

仿單號在金陵信  
府河寄售上海英  
馬路望平街雲路  
山房畫室

乙丑年